

REGNO D'ITALIA



KRALJEVINA ITALIJA

Bollettino Ufficiale

per la provincia di Lubiana

Službeni list

za Ljubljansko pokrajino

No. 3.

3. kos.

LUBIANA, 9 gennaio 1943-XXI. E. F.

V LJUBLJANI dne 9. januarja 1943-XXI. E. F.

CONTENUTO:**ORDINANZE DELL'ALTO COMMISSARIO**

7. Modifica all'ordinanza concernente la confisca dei beni appartenenti ai rivoltosi.

DECRETI DELL'ALTO COMMISSARIO

8. Confisca dei beni appartenenti al rivoltoso Hribernik Fritz.
 9. Confisca dei beni appartenenti al rivoltoso Medvešek Rodolfo.
 10. Confisca dei beni appartenenti al rivoltoso Romavh Pietro.
 11. Confisca dei beni appartenenti alla rivoltosa Kos Leopoldina.

VSEBINA:**NAREDBE VIŠKEGA KOMISARJA**

7. Sprememba naredbe o zaplembi imovine upornikov.

ODLOČBE VIŠKEGA KOMISARJA

8. Zaplemba imovine upornika Hribernika Frica.
 9. Zaplemba imovine upornika Medveška Rudolfa.
 10. Zaplemba imovine upornika Romavha Petra.
 11. Zaplemba imovine upornice Kos Leopoldine.

*Testo ufficiale**Neuradni prevod*

Ordinanze dell'Alto Commissario per la provincia di Lubiana

N.º 2.

Modifica all'ordinanza concernente la confisca dei beni appartenenti ai rivoltosi

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, vista la propria ordinanza 6 novembre 1942-XXI, n. 201, concernente la confisca dei beni appartenenti ai rivoltosi e la costituzione dell'Ente per l'amministrazione e liquidazione dei beni stessi,

ritenuto opportuno di estendere la facoltà di proporre le confische ad ulteriori organi ed autorità,

ordina:**Art. 1**

Il primo comma dell'articolo 5 dell'ordinanza 6 novembre 1942-XXI, n. 201, concernente la confisca dei beni appartenenti ai rivoltosi è modificato come segue:

«Le proposte di confisca sono presentate all'Alto Commissariato dai Comandi Militari (Regio Esercito, Arma dei RR. CC., R. Guardia di Finanza, Milizia V. S. N.) e dagli organi di Polizia che hanno accertato la responsabilità delle persone a carico delle quali si debba procedere, o direttamente, per quanto riguarda la città di Lubiana, dall'Ente di cui all'articolo 10 della presente ordinanza, e, per il resto della provincia, dai Commissari distrettuali competenti per territorio.»

Art. 2

La presente ordinanza entra in vigore con la pubblicazione nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 7 gennaio 1943-XXI.

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

7.

Naredbe Viškega komisarja za Ljubljansko pokrajino

Št. 2.

Sprememba naredbe o zaplembi imovine upornikov

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino glede na svojo naredbo z dne 6. novembra 1942-XXI št. 201 o zaplembi imovine upornikov in ustanovitvi Zavoda za upravljanje in likvidacijo te imovine in smatrajoč za umestno, da se raztegne pravica, predlagati zaplembo, še na druge organe in oblasti,

odreja:**Člen 1.**

Prvi odstavek člena 5. naredbe z dne 6. novembra 1942-XXI št. 201 o zaplembi imovine upornikov se spreminja takole:

«Predlog za zaplembo morajo vojaška poveljnštva (kr. vojska, zbor kr. karabinjerjev, kr. finančna straža, M. V. S. N.) in policijski organi, ki so ugotovili odgovornost oseb, zoper katere je treba postopati, ali neposredno, kolikor gre za mesto Ljubljano, zavod iz člena 10. te naredbe, za ostali del pokrajine pa krajevno pristojni okrajni komisarji vložiti pri Visokem komisariatu.»

Člen 2.

Ta naredba stopi v veljavo z objavo v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 7. januarja 1943-XXI.

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Decreti
dell'Alto Commissario per la provincia
di Lubiana

N° 2.

Confisca dei beni appartenenti al rivoltoso
Hribernik Fritz

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, viste le proprie ordinanze 6 novembre 1942-XXI, n. 201, e 7 gennaio 1943-XXI, n. 2, concernenti la confisca dei beni appartenenti ai rivoltosi,

vista la proposta dell'Ente per l'amministrazione, la liquidazione e l'assegnazione dei beni confiscati ai rivoltosi della provincia di Lubiana,

ritenuto che in seguito all'istruttoria svolta ai sensi dell'articolo 6 dell'ordinanza 6 novembre 1942-XXI, n. 201, Hribernik Fritz di Giacomo, già residente a Lubiana, deve considerarsi rivoltoso ai sensi dell'articolo 2, n. 1, dell'ordinanza medesima, e che pertanto i suoi beni sono soggetti a confisca,

d e c r e t a :

Sono confiscati tutti i beni mobili ed immobili, nulla escluso, di proprietà del rivoltoso Hribernik Fritz di Giacomo e di Teresa Demšar nato a Koroška Bela il 17 luglio 1913 e già residente a Lubiana, via Celovška n. 50, a favore dell'Ente per l'amministrazione, la liquidazione e l'assegnazione dei beni confiscati ai rivoltosi della provincia di Lubiana.

Si diffidano, ai sensi dell'articolo 7 ed a scanso delle sanzioni di cui all'articolo 8 dell'ordinanza 6 novembre 1942-XXI, n. 201, tutti gli eventuali detentori per qualsiasi titolo di cose mobili ed i debitori di Hribernik Fritz a denunciare entro 30 giorni dalla pubblicazione del presente decreto all'Ente per l'amministrazione, la liquidazione e l'assegnazione dei beni confiscati ai rivoltosi della provincia di Lubiana, piazza Napoleone n. 7/II, le cose possedute e i debiti professati, con divieto di restituire a chiunque altro le cose o di procedere al pagamento, anche parziale, delle somme dovute.

Il presente decreto è immediatamente esecutivo e sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 9 gennaio 1943-XXI.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

N° 3.

Confisca dei beni appartenenti al rivoltoso
Medvešček Rodolfo

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana,

viste le proprie ordinanze 6 novembre 1942-XXI, n. 201, e 7 gennaio 1943-XXI, n. 2, concernenti la confisca dei beni appartenenti ai rivoltosi,

vista la proposta dell'Ente per l'amministrazione, la liquidazione e l'assegnazione dei beni confiscati ai rivoltosi della provincia di Lubiana,

Odločbe

Visokega komisarja za Ljubljansko
pokrajino

Št. 2.

Zaplemba imovine upornika Hribernika Frica

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino

glede na svoji naredbi z dne 6. novembra 1942-XXI št. 201 in z dne 7. januarja 1943-XXI št. 2 o zaplembi imovine upornikov,

glede na predlog Zavoda za upravljanje, likvidacijo in dodeljevanje imovine, zaplenjene upornikom v Ljubljanski pokrajini, in

upoštevajoč, da je po preiskavi, opravljeni po členu 6. naredbe z dne 6. novembra 1942-XXI št. 201, šteti Hribernika Frica Jakobovega, bivajočega prej v Ljubljani, za upornika po členu 2., št. 1, te naredbe in da je torej njegova imovina zaplenljiva,

o d l o č a :

Zaplenja se vsa premična in nepremična imovina, brez izjeme, lastnina upornika Hribernika Frica živ. Jakoba in Tereze Demšar, rojenega na Koroški Beli dne 17. julija 1913 in bivajočega prej v Ljubljani, Celovška cesta št. 50, v prid Zavoda za upravljanje, likvidacijo in dodeljevanje imovine, zaplenjene upornikom v Ljubljanski pokrajini.

Pozivajo se po členu 7. in v izogib kazenskih odredb po členu 8. naredbe z dne 6. novembra 1942-XXI št. 201 vsi morebitni imetniki premičnin po katerem koli naslovu in dolžniki Hribernika Frica, naj prijavijo v 30 dneh od dne objave te odločbe Zavodu za upravljanje, likvidacijo in dodeljevanje imovine, zaplenjene upornikom v Ljubljanski pokrajini, Napoleonov trg 7/II, stvari, ki jih imajo in dolgove, katere imajo, s prepovedjo vrniti komur koli drugemu stvari ali dolgovan znesek tudi le deloma plačati.

Ta odločba je takoj izvršna in se objavi v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 9. januarja 1943-XXI.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Št. 3.

Zaplemba imovine upornika
Medveščka Rudolfa

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino

glede na svoji naredbi z dne 6. novembra 1942-XXI št. 201 in z dne 7. januarja 1943-XXI št. 2 o zaplembi imovine upornikov,

glede na predlog Zavoda za upravljanje, likvidacijo in dodeljevanje imovine, zaplenjene upornikom v Ljubljanski pokrajini, in

ritenuto che in seguito all'istruttoria svolta ai sensi dell'articolo 6 dell'ordinanza 6 novembre 1942-XXI, n. 201, Medvešek Rodolfo di Giuseppe, già residente a Lubiana, deve considerarsi rivoltoso ai sensi dell'articolo 2, n. 1, dell'ordinanza medesima, e che pertanto i suoi beni sono soggetti a confisca,

decreta:

Sono confiscati tutti i beni mobili ed immobili, nulla escluso, di proprietà del rivoltoso Medvešek Rodolfo di Giuseppe, nato a Gorizia il 21 febbraio 1908 e già residente a Lubiana, a favore dell'Ente per l'amministrazione, la liquidazione e l'assegnazione dei beni confiscati ai rivoltosi della provincia di Lubiana.

Si diffidano, ai sensi dell'articolo 7 ed a scanso delle sanzioni di cui all'articolo 8 dell'ordinanza 6 novembre 1942-XXI, n. 201, tutti gli eventuali detentori per qualsiasi titolo di cose mobili ed i debitori di Medvešek Rodolfo a denunciare entro 30 giorni dalla pubblicazione del presente decreto all'Ente per l'amministrazione, la liquidazione e l'assegnazione dei beni confiscati ai rivoltosi della provincia di Lubiana, piazza Napoleone n. 7/II, le cose possedute e i debiti professati, con divieto di restituire a chiunque altro le cose o di procedere al pagamento, anche parziale, delle somme dovute.

Il presente decreto è immediatamente esecutivo e sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 9 gennaio 1943-XXI.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

upoštevajoč, da je po preiskavi, opravljeni po členu 6. naredbe z dne 6. novembra 1942-XXI št. 201, šteti Medveška Rudolfa Jožefovega, bivajočega prej v Ljubljani, za upornika po členu 2., št. 1, te naredbe in da je torej njegova imovina zaplenljiva,

odloča:

Zaplenja se vsa premična in nepremična imovina, brez izjeme, lastnina upornika Medveška Rudolfa Jožefovega, roj. v Gorici dne 21. februarja 1908 in bivajočega prej v Ljubljani, v prid Zavoda za upravljanje, likvidacijo in dodeljevanje imovine, zaplenjene upornikom v Ljubljanski pokrajini.

Pozivajo se po členu 7. in v izogib kazenskih odredb po členu 8. naredbe z dne 6. novembra 1942-XXI št. 201 vsi morebitni imetniki premičnin po katerem koli naslovu in dolžniki Medveška Rudolfa, naj prijavijo v 30 dneh od dne objave te odločbe Zavodu za upravljanje, likvidacijo in dodeljevanje imovine, zaplenjene upornikom v Ljubljanski pokrajini, Napoleonov trg 7/II, stvari, ki jih imajo in dolgove, katere imajo, s prepovedjo vrniti komur koli drugemu stvari ali dolgovan znesek tudi le deloma plačati.

Ta odločba je takoj izvršna in se objavi v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 9. januarja 1943-XXI.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

10.

N° 4.

Confisca dei beni appartenenti al rivoltoso Romavh Pietro

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, viste le proprie ordinanze 6 novembre 1942-XXI, n. 201, e 7 gennaio 1943-XXI, n. 2, concernenti la confisca dei beni appartenenti ai rivoltosi,

vista la proposta dell'Ente per l'amministrazione, la liquidazione e l'assegnazione dei beni confiscati ai rivoltosi della provincia di Lubiana,

ritenuto che in seguito all'istruttoria svolta ai sensi dell'articolo 6 dell'ordinanza 6 novembre 1942-XXI, n. 201, Romavh Pietro fu Pietro, già residente a Lubiana, deve considerarsi rivoltoso ai sensi dell'articolo 2, n. 1, dell'ordinanza medesima, e che pertanto i suoi beni sono soggetti a confisca,

decreta:

Sono confiscati tutti i beni mobili ed immobili, nulla escluso, di proprietà del rivoltoso Romavh Pietro fu Pietro e fu Giovanna Hafner, nato ad Admont il 20 maggio 1898 e già residente a Lubiana, via Podlimbarskega 27, a favore dell'Ente per l'amministrazione, la liquidazione e l'assegnazione dei beni confiscati ai rivoltosi della provincia di Lubiana.

Si diffidano, ai sensi dell'articolo 7 ed a scanso delle sanzioni di cui all'articolo 8 dell'ordinanza 6 novembre 1942-XXI, n. 201, tutti gli eventuali detentori per qualsiasi titolo di cose mobili ed i debitori di

Št. 4.

Zaplemba imovine upornika Romavha Petra

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino

glede na svoji naredbi z dne 6. novembra 1942-XXI št. 201 in z dne 7. januarja 1943-XXI št. 2 o zaplembi imovine upornikov,

glede na predlog Zavoda za upravljanje, likvidacijo in dodeljevanje imovine, zaplenjene upornikom v Ljubljanski pokrajini, in

upoštevajoč, da je po preiskavi, opravljeni po členu 6. naredbe z dne 6. novembra 1942-XXI št. 201, šteti Romavha Petra pok. Petra, bivajočega prej v Ljubljani, za upornika po členu 2., št. 1, te naredbe in da je torej njegova imovina zaplenljiva,

odloča:

Zaplenja se vsa premična in nepremična imovina, brez izjeme, lastnina upornika Romavha Petra pok. Petra in pok. Ivane Hafner, roj. v Admontu dne 20. maja 1898 in bivajočega prej v Ljubljani, Podlimbarskega ulica št. 27, v prid Zavoda za upravljanje, likvidacijo in dodeljevanje imovine, zaplenjene upornikom v Ljubljanski pokrajini.

Pozivajo se po členu 7. in v izogib kazenskih odredb po členu 8. naredbe z dne 6. novembra 1942-XXI št. 201 vsi morebitni imetniki premičnin po katerem koli na-

Romavh Pietro a denunciare entro 30 giorni dalla pubblicazione del presente decreto all'Ente per l'amministrazione, la liquidazione e l'assegnazione dei beni confiscati ai rivoltosi della provincia di Lubiana, piazza Napoleone n. 7/II, le cose possedute e i debiti professati, con divieto di restituire a chiunque altro le cose o di procedere al pagamento, anche parziale, delle somme dovute.

Il presente decreto è immediatamente esecutivo e sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 9 gennaio 1943-XXI.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

slovu in dolžniki Romavha Petra, naj prijavijo v 30 dneh od dne objave te odločbe Zavodu za upravljanje, likvidacijo in dodeljevanje imovine, zaplenjene upornikom v Ljubljanski pokrajini, Napoleonov trg 7/II, stvari, ki jih imajo in dolgove, katere imajo, s prepovedjo vrniti komur koli drugemu stvari ali dolgovani znesek tudi le deloma plačati.

Ta odločba je takoj izvršna in se objavi v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 9. januarja 1943-XXI.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Nº 5.

Confisca dei beni appartenenti alla rivoltosa Kos Leopoldina

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, viste le proprie ordinanze 6 novembre 1942-XXI, n. 201, e 7 gennaio 1943-XXI, n. 2, concernenti la confisca dei beni appartenenti ai rivoltosi,

vista la proposta dell'Ente per l'amministrazione, la liquidazione e l'assegnazione dei beni confiscati ai rivoltosi della provincia di Lubiana,

ritenuto che con sentenza del 9 luglio 1942-XX del Tribunale Militare di Guerra del Comando Superiore Forze Armate Slovenia-Dalmazia, Sezione di Lubiana, Kos Leopoldina di ignoto, nata a Idria il 6 novembre 1889 e già residente a Lubiana, è stata riconosciuta colpevole del reato di cui all'articolo 4 del Bando del Duce 3 ottobre 1941-XIX, e che pertanto i suoi beni sono soggetti a confisca,

decreta:

Sono confiscati tutti i beni mobili ed immobili, nulla escluso, di proprietà della rivoltosa Kos Leopoldina di ignoto e di Kos Giuseppina, nata a Idria il 6 novembre 1889 e già residente a Lubiana, a favore dell'Ente per l'amministrazione, la liquidazione e l'assegnazione dei beni confiscati ai rivoltosi della provincia di Lubiana.

Si diffidano, ai sensi dell'articolo 7 ed a scanso delle sanzioni di cui all'articolo 8 dell'ordinanza 6 novembre 1942-XXI, n. 201, tutti gli eventuali detentori per qualsiasi titolo di cose mobili ed i debitori di Kos Leopoldina a denunciare entro 30 giorni dalla pubblicazione del presente decreto all'Ente per l'amministrazione, la liquidazione e l'assegnazione dei beni confiscati ai rivoltosi della provincia di Lubiana, piazza Napoleone n. 7/II, le cose possedute e i debiti professati, con divieto di restituire alla predetta o ad altri le cose o di procedere al pagamento, anche parziale, delle somme dovute.

Il presente decreto è immediatamente esecutivo e sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 9 gennaio 1943-XXI.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

11.

Št. 5.

Zaplemba imovine upornice Kos Leopoldine

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino

glede na svoji naredbi z dne 6. novembra 1942-XXI št. 201 in z dne 7. januarja 1943-XXI št. 2 o zaplembi imovine upornikov,

glede na predlog Zavoda za upravljanje, likvidacijo in dodeljevanje imovine, zaplenjene upornikom v Ljubljanski pokrajini, in

upoštevajoč, da je Vojaško vojno sodišče Višjega poveljništva oboroženih sil Slovenia-Dalmazia, oddelek v Ljubljani, s sodbo z dne 9. julija 1942-XX spoznalo Kos Leopoldino, neznanega očeta, rojeno v Idriji dne 6. novembra 1889 in bivajočo prej v Ljubljani, za krivo kaznivega dejanja po členu 4. Ducejevega razglasa z dne 3. oktobra 1941-XIX in da je torej njena imovina zaplenljiva,

odloča:

Zaplenja se vsa premična in nepremična imovina, brez izjeme, lastnina upornice Kos Leopoldine, neznanega očeta in Kos Josipine, roj. v Idriji dne 6. novembra 1889 in bivajoče prej v Ljubljani, v prid Zavoda za upravljanje, likvidacijo in dodeljevanje imovine, zaplenjene upornikom v Ljubljanski pokrajini.

Pozivajo se po členu 7. in v izogib kazenskih odredb po členu 8. naredbe z dne 6. novembra 1942-XXI št. 201 vsi morebitni imetniki premičnin po katerem koli naslovu in dolžniki Kos Leopoldine, naj prijavijo v 30 dneh od dne objave te odločbe Zavodu za upravljanje, likvidacijo in dodeljevanje imovine, zaplenjene upornikom v Ljubljanski pokrajini, Napoleonov trg 7/II, stvari, ki jih imajo in dolgove, katere imajo, s prepovedjo vrniti imenovani ali drugemu stvari ali dolgovani znesek tudi le deloma plačati.

Ta odločba je takoj izvršna in se objavi v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 9. januarja 1943-XXI.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana

Službeni list za Ljubljansko pokrajino

Supplemento al No. 3 del 9 gennaio 1943-XXI. E. F.

Priloga k 3. kosu z dne 9. januarja 1943-XXI. E. F.

INSERZIONI — OBJAVE

Alto Commissariato

D. VIII No. 2728/4-42. 13
Oggetto: Fabbriche tessili jugoslave Mautner S. A. di Lubiana — modificazione dello statuto, approvazione.

Avviso.

L'Alto Commissariato per la provincia di Lubiana ha approvato la deliberazione dell'assemblea generale straordinaria della ditta «Fabbriche tessili Jugoslave Mautner s. a. di Lubiana» del 26 novembre 1942 concernente la modificazione dello statuto sociale negli articoli 1 e 2.

Il cambiamento si riferisce nell'articolo 1 alla denominazione della ditta sociale in «Litijsko-Prebolske tekstilne tvornice d. d.» (sloveno) risp. «Littai-Pragwalder Textilwerke A. G.» (tedesco) e nell'articolo 2 al trasferimento della sede sociale da Lubiana a Marburgo.

Lubiana, il 5 gennaio 1943-XXI.

Per l'Alto Commissario:
Dott. David

Autorità giudiziarie

Registro commerciale

Modificazioni e aggiunte:

4. Sede: Lubiana.
Giorno dell'iscrizione: 26 dicembre 1942-XXI.
Ditta: «Salus» S. A.
Viene iscritto quale membro del consiglio di amministrazione il sig. Mr. ph. Cirillo Maver, residente in Lubiana, via Tobačna 14.

Tribunale Civile e Penale
sez. III, quale Tribunale
commerciale di Lubiana,
il 24 dicembre 1942-XXI.
Rg B I 145/24

Registro consorziale

Modificazioni e aggiunte:

5. Sede: Horjul.
Giorno dell'iscrizione: 17 dicembre 1942-XXI.
Ditta: Consorzio a garanzia limitata fra allevatori a selezione di bestiame in Horjul.

Visoki komisariat

VIII. — Št. 2728/4-42. 13
Predmet: Jugoslovanske tekstilne tvornice Mautner d. d. v Ljubljani, sprememba pravil — odobritev.

Razglas.

Visoki komisariat za Ljubljansko pokrajino je odobril sklep izrednega občnega zbora tvrdke «Jugoslovanske tekstilne tvornice Mautner d. d. v Ljubljani» z dne 26. novembra 1942 glede spremembe družbenih pravil §§ 1. in 2.

Sprememba se nanaša v § 1. na preimenovanje družbine tvrdke v «Litijsko-Prebolske tekstilne tvornice d. d.» (slovensko) oziroma «Littai-Pragwalder Textilwerke A. G.» (nemško) ter v 2. na prenos družbinega sedeža iz Ljubljane v Maribor.

Ljubljana 5. januarja 1943-XXI.

Za Visokega komisarja:
dr. David

Sodna oblastva

Trgovinski register

Spremembe in dodatki:

4. Sedež: Ljubljana.
Dan vpisa: 26. decembra 1942.
Besedilo: «Salus» d. d.
Vpiše se član upravnega sveta Mr. ph. Maver Ciril v Ljubljani, Tobačna ul. 14.

Okrožno kot trg. sodišče
v Ljubljani, odd. III.,
dne 24. decembra 1942-XXI.
Rg B I 145/24

Zadružni register

Spremembe in dodatki:

5. Sedež: Horjul.
Dan vpisa: 17. decembra 1942.
Besedilo: Živinorejska selekcijska zadruga z omejenim jamstvom v Horjulu.

Vengono cancellati i sigg. Lorenzo Filipič, Giacomo Kozjek ed Antonio Vrhovec dalla carica di membri del comitato amministrativo ed iscritti nella stessa qualità i sigg. Ignazio Marinčič, propr. fond. in Horjul 92, Andrea Slovša, propr. fond. in Horjul 50 e Giovanni Pohleven, propr. fond. in Ljubogojna 1.

Tribunale Civile e Penale,
sez. III, quale Tribunale commerciale di Lubiana
il 17 dicembre 1942-XXI.
Zadr. I 59/5.

6. Sede: Ježica.
Giorno dell'iscrizione: 26 dicembre 1942-XXI.

Ditta: Cooperativa edilizia «Ježenski dom» in Ježica, consorzio a garanzia limitata.

Vengono cancellati i sigg. Giovanni Presetnik e, per essere deceduto, Francesco Strah dalla carica di membri del comitato amministrativo ed iscritti nella stessa qualità i sigg. Bartolomeo Dovč e Francesco Dovč, entrambi proprietari fond. in Stožice n. 13.

Tribunale Civile e Penale
sez. III, quale Tribunale commerciale di Lubiana,
il 24 dicembre 1942-XXI.
Zadr. I 12/7

7. Sede: Lubiana.
Giorno dell'iscrizione: 3 dicembre 1942-XXI.

Ditta: Cooperativa di assistenza ammalati fra impiegati municipali e addetti alla Cassa di risparmio della città di Lubiana, consorzio a garanzia limitata in Lubiana.

Vengono cancellati i sigg. Massimiliano Kogovšek e Stefano Gärtner dalla carica di membri del comitato amministrativo ed iscritti nella stessa qualità i sigg. Emilia Košak, contabile municipale, via Robova 23 ed ing. Ignazio Perko, cons. sup. ed. municipale, via Ziljska 7; residenti ambidue in Lubiana.

Tribunale Civile e Penale,
sez. III, quale Tribunale commerciale di Lubiana
il 2 dicembre 1942-XXI.
Zadr. IV. 113/4

8. Sede: Lubiana.
Giorno dell'iscrizione: 31 dicembre 1942.
Ditta: Cooperativa per la costruzione di case fra impiegati delle assicurazioni sociali, con-

Izbrišejo se člani upravnega odbora Filipič Lovro, Kozjek Jakob in Vrhovec Anton, vpišejo pa se člani upravnega odbora: Marinčič Ignacij, posestnik v Horjulu 92, Slovša Andrej, posestnik v Horjulu 50, Pohleven Janez, posestnik na Ljubogojni 1.

Okrožno kot trg. sodišče
v Ljubljani, odd. III.,
dne 17. decembra 1942-XXI.
Zadr. I 59/5.

6. Sedež: Ježica.
Dan vpisa: 26. decembra 1942.
Besedilo: Stavbna zadruga «Ježenski dom» na Ježici, zadruga z omejenim jamstvom.

Izbrišeta se člana upravnega odbora Presetnik Janez in zbog smrti Strah Franc, vpišeta pa se člana upravnega odbora Dovč Jernej in Dovč Franc, oba posestnika v Stožicah št. 13.

Okrožno kot trg. sodišče
v Ljubljani, odd. III.,
dne 24. decembra 1942-XXI.
Zadr. I 12/7

7. Sedež: Ljubljana.
Dan vpisa: 3. decembra 1942.
Besedilo: Bolniško-podporna zadruga nameščencev mestne občine in mestne hranilnice ljubljanske, zadruga z omejenim jamstvom v Ljubljani.

Izbrišeta se člana upravnega odbora Kogovšek Maks in Gärtner Štefan, vpišeta pa se člana upravnega odbora: Košak Emilija, mestni knjigovodja, Robova ul. 23, ing. Perko Nace, mestni gradbeni viš. svetnik, Ziljska ul. 7, oba v Ljubljani.

Okrožno kot trg. sodišče
v Ljubljani, odd. III.,
dne 2. decembra 1942-XXI.
Zadr. IV. 113/4

8. Sedež: Ljubljana.
Dan vpisa: 31. decembra 1942.
Besedilo: Zadruga za gradnjo hiš nameščencev socialnega za-

sorzio a garanzia limitata in Lubiana.

Con deliberazione dell'assemblea generale del 20 ottobre 1942 il consorzio si è sciolto e messo in liquidazione.

Liquidatori ne sono gli attuali membri del comitato amministrativo.

Ragione di liquidazione: Quella stessa di prima coll'aggiunta: «in liquidazione».

Firma: I liquidatori firmano per il consorzio collettivamente apponendo le loro sottoscrizioni sotto la ragione di liquidazione.

Tribunale Civile e Penale,
sez. III, quale Tribunale
commerciale di Lubiana

il 30 dicembre 1942-XXI.

Zadr. I 40/6.

varovanja, zadruga z omejenim jamstvom v Ljubljani.

Po sklepu skupščine z dne 20. oktobra 1942 se je zadruga razdružila in prešla v likvidacijo.

Likvidatorji: dosedanji člani upravnega odbora.

Likvidacijska firma: kakor doslej s pristavkom «v likvidaciji».

Podpis firme: Likvidatorji skupno podpisujejo likvidacijsko firmo.

Okrožno kot trg. sodišče
v Ljubljani,
odd. III.,

dne 30. decembra 1942-XXI.

Zadr. I 40/6.

Varie

Notificazione.

12

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 016545, rilasciata il 7 marzo 1942-XX dal Municipio di Lubiana al nome di «Rihar Karl» di Lubiana. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Carlo Rihar

*

Notificazione.

14

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 020656, rilasciata il 17 marzo 1942-XX dal Municipio di Lubiana al nome di «Škafar Rajko» di Črna vas, comune di Lubiana. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Raimondo Škafar

Razno

Objava.

12

Izgubil sem osebno izkaznico št. 016545, izdano dne 7. marca 1942 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Rihar Karl iz Ljubljane. Proglašam jo za neveljavno.

Rihar Karl

*

Objava.

14

Izgubil sem osebno izkaznico št. 020656, izdano dne 17. marca 1942 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Škafar Rajko iz Črne vasi, obč. Ljubljana. Proglašam jo za neveljavno.

Škafar Rajko